

# Brush Scene®

Ihr Wegbegleiter durch die Bürsten- und Pinselindustrie • Your Guide through the Brush and Paintbrush Industry

## Inhaltsverzeichnis - Contents

### Aktuelles - News

Die neue ZAHORANSKY Webseite wurde ausgezeichnet  
"Annual Multimedia Award 2019" für die ZAHORANSKY AG.....4  
The new ZAHORANSKY website was awarded "Annual Multimedia Award 2019" for ZAHORANSKY AG.....4  
26.-29. Januar 2019 - Creative World 2019  
Zahn Pinsel GmbH in Frankfurt.....7  
26-29 January 2019 - Creative World 2019  
Zahn Pinsel GmbH exhibits in Frankfurt.....7  
Messerückschau  
PERLON® - The Filament Company überraschte Besucher der Messe Formnext.....42  
Fair Review  
PERLON® - The Filament Company surprised visitors at the Formnext exhibition.....43

### Ehrungen und Jubiläen - Awards and Anniversaries

HATHO feiert sein 50-jähriges Jubiläum.....8  
HATHO celebrates 50<sup>th</sup> anniversary.....9  
Eine traditionelle Marke mit renommierter Qualität  
Denman feiert 80-jähriges Firmenjubiläum...29  
A traditional brand with renowned quality  
Denman celebrates its 80<sup>th</sup> Anniversary.....32

### Firmenberichte - Company Profiles

Zahn Pinsel GmbH  
Entwickelt und fertigt hochwertige Pinsel in Private Label Aufmachung.....24  
Zahn Pinsel GmbH / Germany  
Develops and manufactures high-quality brushes in private label design.....25

### Neue Maschinentechnologien - New Machinery Technologies

Neues  
von Wöhler Brush Tech GmbH  
Von der Streifenbürste zur Spiralbürste - schnelle und flexible Wickelsysteme von Wöhler machen es möglich.....20  
News  
from Wöhler Brush Tech GmbH / Germany  
From strip brush to spiral brush - Simply made with fast and flexible winding systems from Wöhler.....34

### Produktentwicklungen - Product Innovations

Zahn Pinsel GmbH  
Perfekt nachgebildet - Synthetik-Pinselserie "Meisterklasse KOLINEX".....6  
Zahn Pinsel GmbH / Germany  
Perfectly imitated - Synthetic brush series "Meisterklasse KOLINEX".....6  
GRAFE präsentiert neue Masterbatches mit "Mermaid Effect"  
Einzigartige Flop-Effekte für Exklusive Kunststoff-Anwendungen.....18  
GRAFE launches new colour change effects for plastic applications  
Master batches with "Mermaid Effect".....19

### Natur- und Umweltschutz - Nature and Environmental Protection

Alternative Hartbeschichtungen und mechanische Reinigung eine Lösung?  
Bootsrumpf-Anstriche - ein Problem für unsere Gewässer.....22  
Alternative solutions are necessary  
Boat hull paints - a problem for our waters...23

### Forschung und Entwicklung - Research and Development

Messe BAU 2019:  
Naturfasergestützte Betonbrücke  
Bauen mit Textilbeton aus nachwachsenden Rohstoffen.....53  
2019 BAU trade fair:  
A concrete bridge supported with natural fibers  
Construction using concrete reinforced with renewable materials.....54

### Messerückschau - Fair Review

parts2clean 2018 - Internationale Leitmesse für industrielle Teile- und Oberflächenreinigung  
Erstklassige Kontakte, Projekte und Geschäftsabschlüsse.....12  
parts2clean 2018 - International Trade Fair for Industrial Parts and Surface Cleaning  
First-class contacts, projects and contracts....14

### Messevorschau - Fair Preview

LIGNA 2019  
Hier präsentiert sich eine ganze Branche.....25

LIGNA 2019  
No. 1 platform for wood-based industries...27

### Nachrichten Fachverbände - Associations News

60. FEIBP Kongress in Bordeaux / Frankreich  
Grandioser Jubiläumskongress vor einzigartiger Kulturkulisse.....45  
60<sup>th</sup> FEIBP Congress in Bordeaux / France  
Superb anniversary congress with a unique cultural backdrop.....49  
Vergabe des 11. FEIBP Innovationspreises...36  
Presentation of 11<sup>th</sup> FEIBP Innovation Award...36  
Nespoli Gruppe, EU: "Click & Roll®" gewinnt den 1. Platz.....36  
Nespoli Group, EU: "Click & Roll®" FEIBP Innovation Award Winner.....38  
Der "Multigewinde-Adapter" von Lessmann belegt den 2. Platz.....39  
The "Multithread Adaptor" from Lessmann won 2<sup>nd</sup> place.....39  
Die neue "Click-Awaschbürste" von Ebnat gewinnt den 3. Platz.....40  
The new "Click-dishwashing brush" by Ebnat was awarded 3<sup>rd</sup> place.....41  
Buchtip "60 Jahre FEIBP Kongresse".....44  
Book Tip "60 years FEIBP Congresses"....44

### Impressum - Masthead

Brush Scene® Impressum/Masthead.....55

